# JOURNEE DES ASL

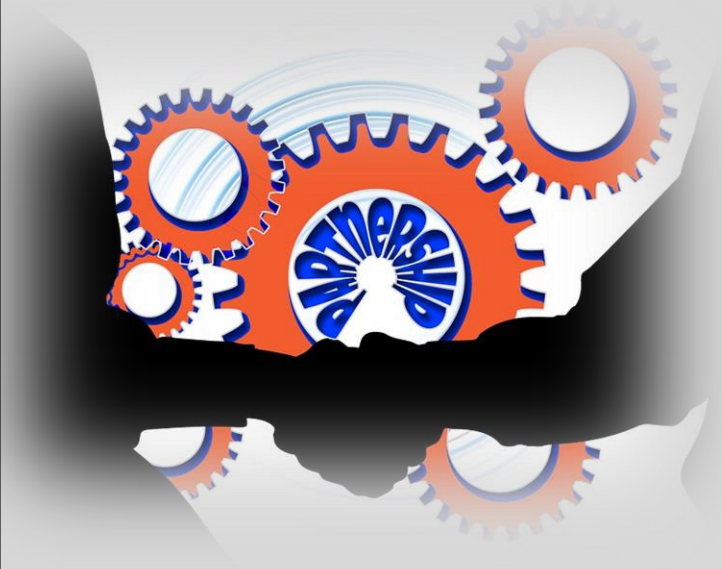
29 Novembre 2022

Porté par IRIS IREPS ARA, le Centre Ressources Illettrisme de l'Isère

Coconstruit avec le Réseau des ASL du Bassin Grenoblois

Soutenu financièrement par Grenoble Alpes Métropole (GAM) & la Direction Départementale de l'Emploi, du Travail et de Solidarités (DDETS)

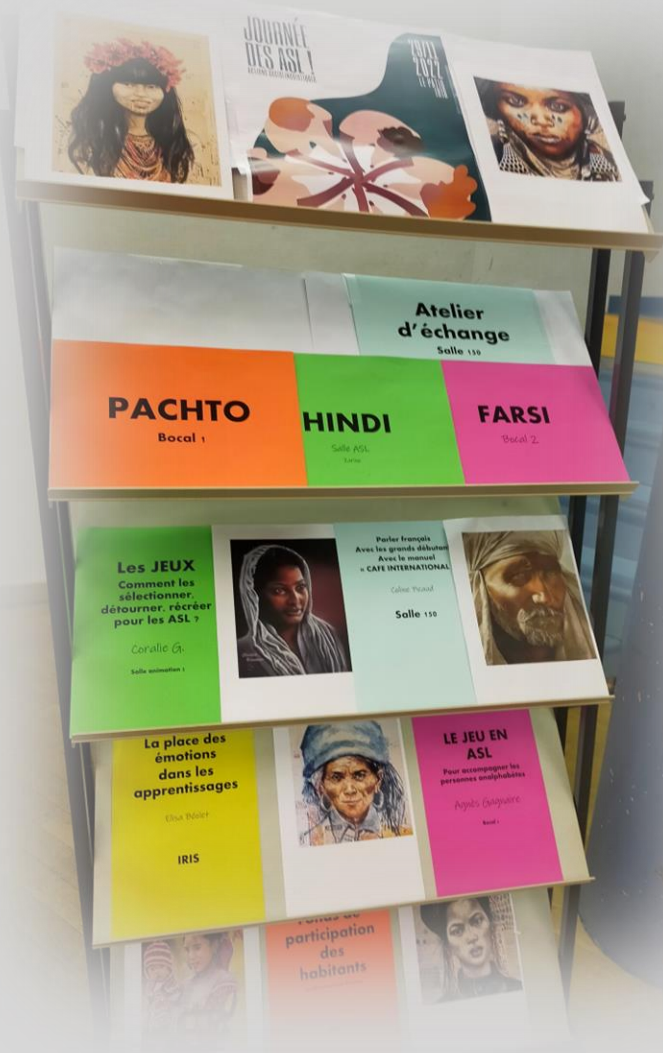
# Un évènement annuel



# Une journée pédagogique pour

- Se rencontrer
- Echanger
- Mutualiser des projets, des idées, des outils

# Un programme riche et varié présenté par *Lisa*



Organisation

# MATIN

Ateliers d’immersion en langues étrangères

Atelier d’échanges entre bénévoles

Présentation du projet Ecriture et Photos

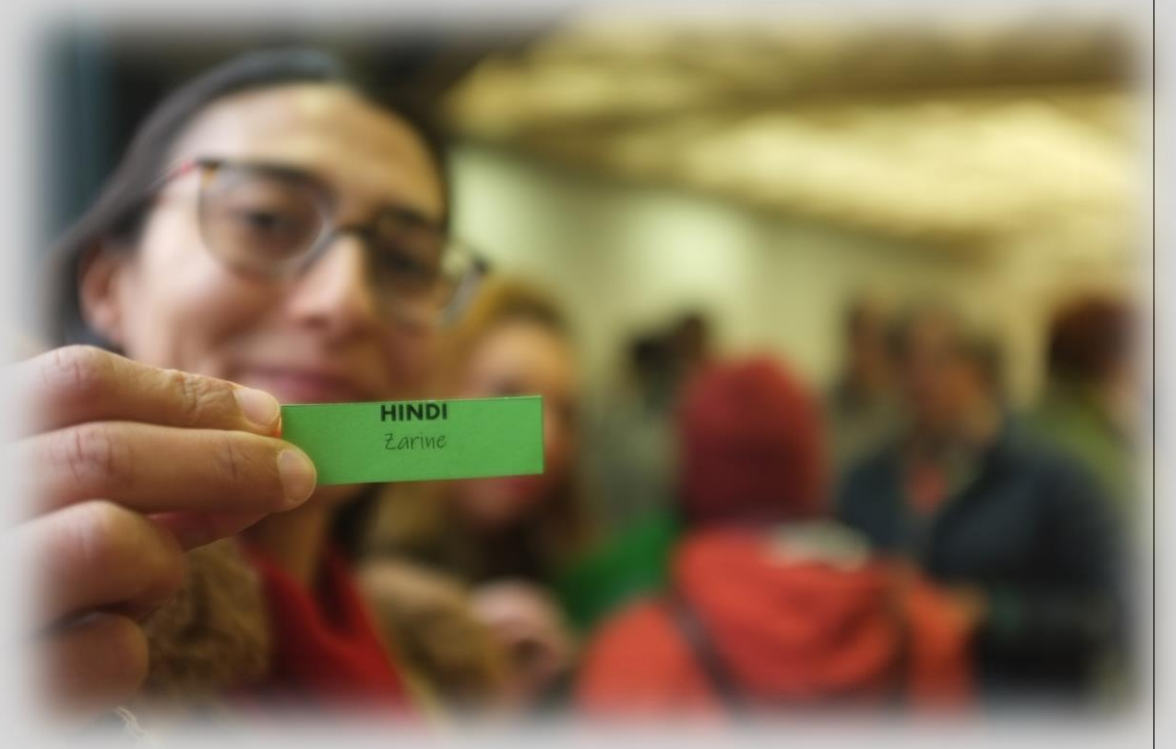
# Grâce à 3 ateliers d'immersion, nous avons découvert

L'Afghanistan et le Pachto avec Qadir

L'Inde et le Hindi avec Zarine,

L'Iran et le Farsi avec Samira

Atelier
d'échange
Salle 150
HINDI
FARSI


HINDI
Zarine

# Atelier de PACHTO

## avec Qadir

# Atelier de HINDI avec Zarine

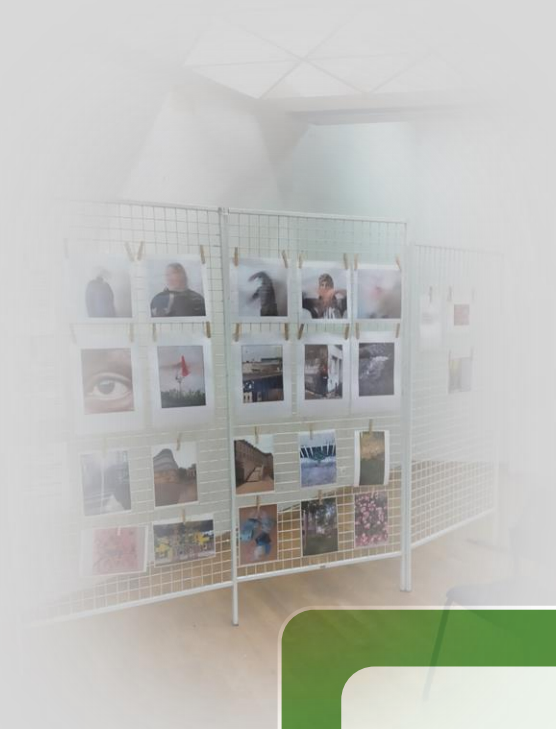
# Atelier de FARSI avec Samira

Au travers d'un **atelier d'échanges** animé par *Céline et Eliane*, les bénévoles en ASL ont pu

Poser des questions

Echanger des idées, des points de vue et des bonnes pratiques

Quelle différence y
ce français ?



# Projet
# Ecriture & Photos

Echanges entre les ASL de Poitiers et les ASL de la MDH Anatole France

Présenté par Céline

Financé par Le Fonds de participation es Habitants

1. L' arc-en-ciel est beau à nouveau
2. C' est un très joli bâtiment et il y a du choix à l' intérieur
3. J' aime l' argent
4. Je me demande comment ça pousse ici
5. Nous aimons les fleurs parce que c' est joli

Grâce à Lucie, Elisa, Eliane, Isa, l'Arbre Fruité, et la participation de tous

nous nous sommes régalés autour **d'un buffet coloré**

# APRES-MIDI

Ateliers thématiques

Témoignages d’apprenants sur les ASL

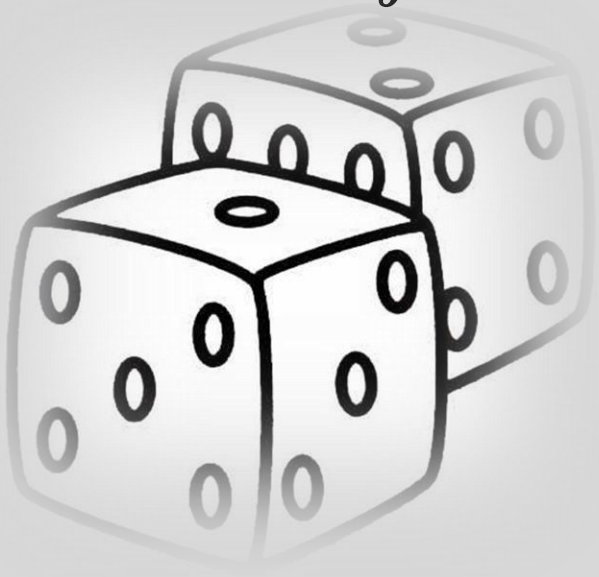
Présentation de projets

# **Des ateliers** pour mutualiser des **idées**

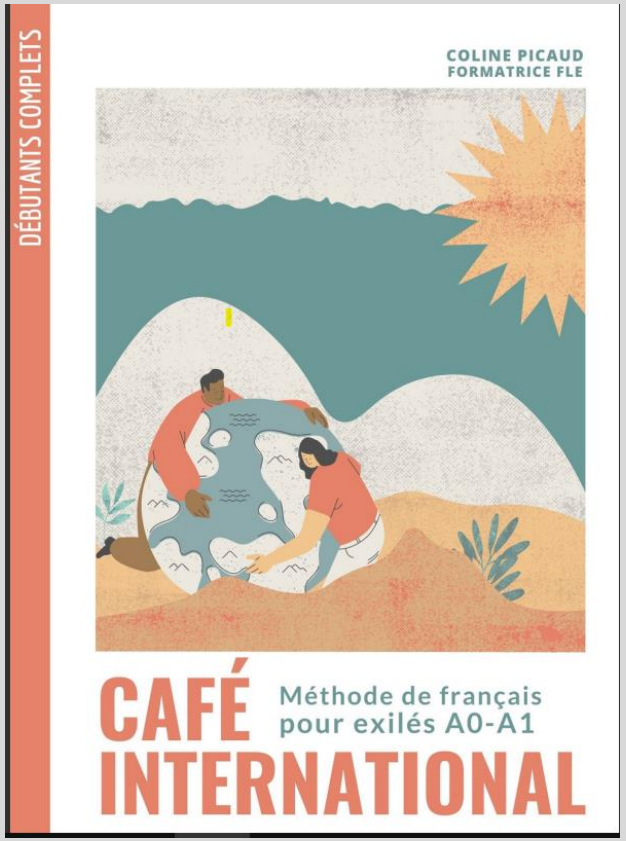
- Le jeu en ASL pour les apprenants analphabètes *avec Agnès*
- Communiquer avec des grands débutants: le Manuel Café international *avec Coline*
- Comment adapter des jeux en ASL *avec Coralie*
- La place des émotions dans les apprentissages *avec Elisa*

# **Apprendre en jouant**
# avec des apprenants non lecteurs-scripteurs

*avec Agnès*



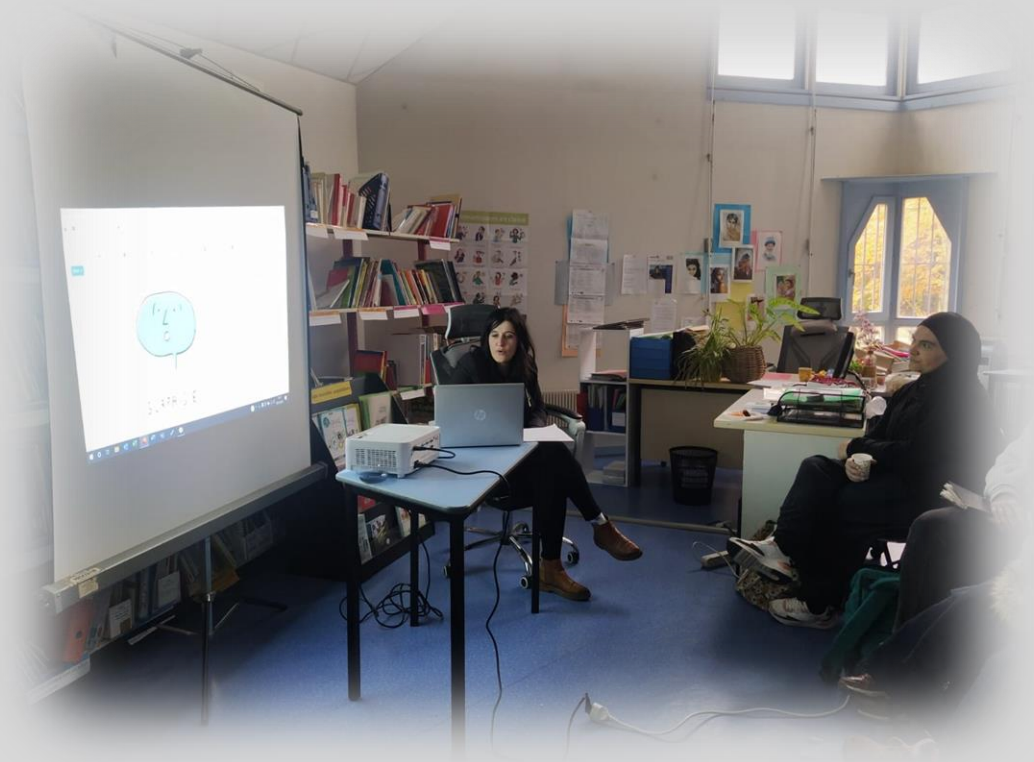
# Apprendre à communiquer avec des grand débutants l'oral:
# le **manuel Café International** de Coline



CAFÉ
INTERNATIONAL

# Choisir & adapter des jeux en ASL *avec Coralie*

# Découvrir la place des **émotions** dans les **apprentissages** *avec Elisa*

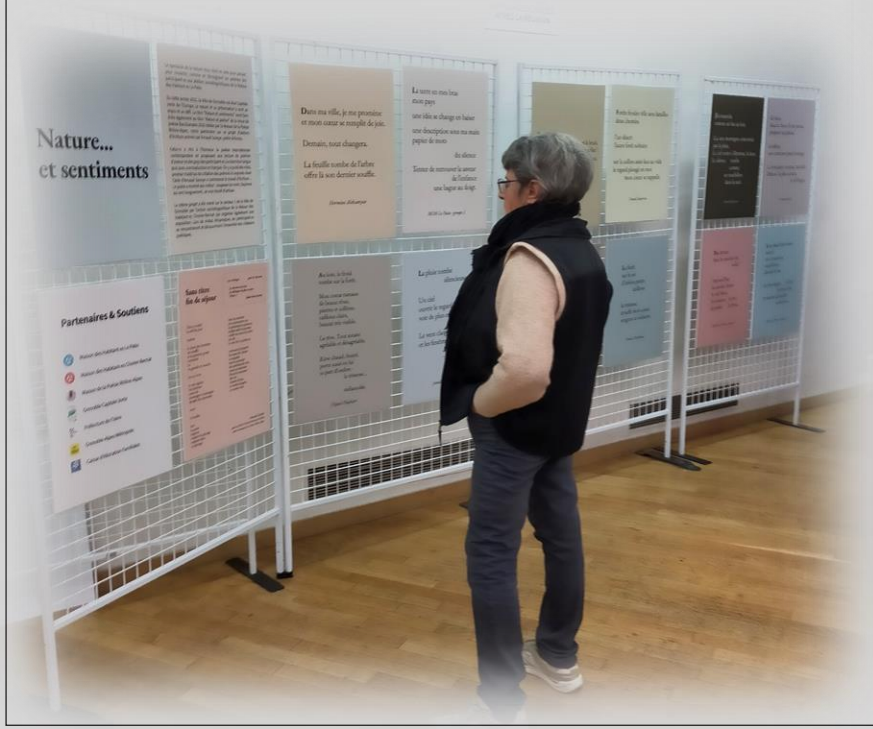


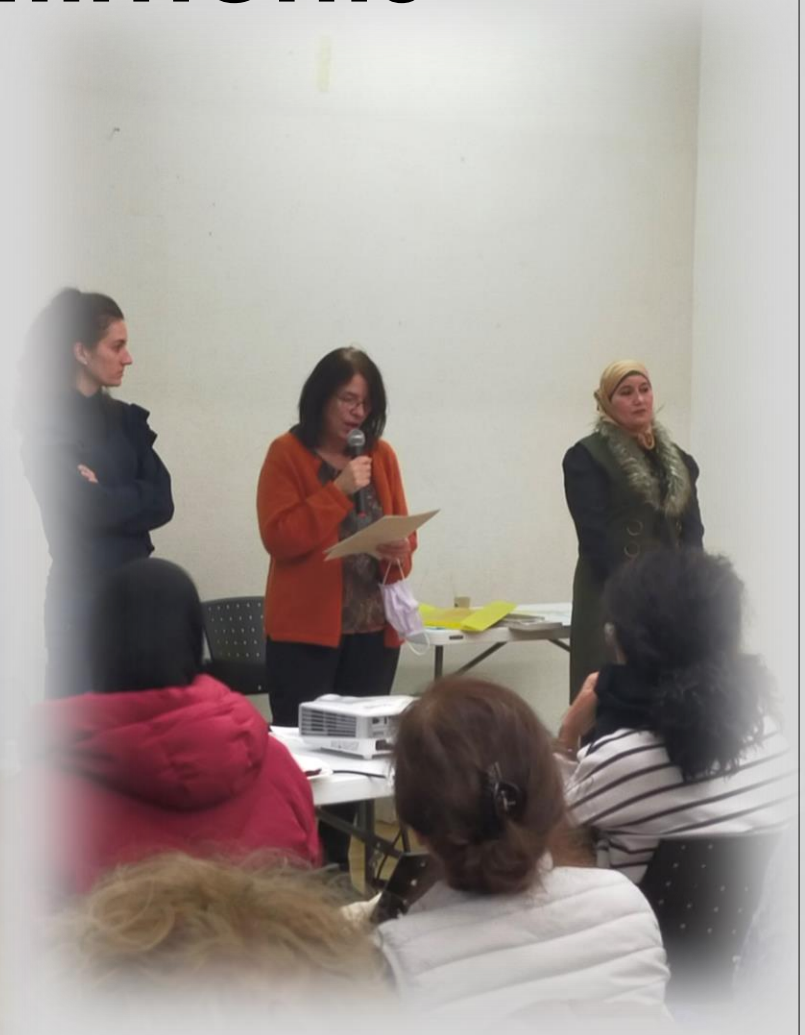
# **Des projets** pour nous faire **rêver**

**Nature et Sentiments** porté par *Agnès* de la MDH Le Patio et *Melly* de la MDH Chorier Berriat en partenariat avec la Maison de la Poésie Rhône-Alpes

**Projet de Land-Art** en Chartreuse financé par le Fonds de participation des Habitants et porté par *Nelly* de la MDH Teisseire Malherbe ainsi que *Stéphanie* et toute *l'équipe bénévole*

# Nature et Sentiments



présenté par

Agnès, Melly

et Jamila

La forêt
sur le sol
d'infinis petits
cailloux

la tristesse
étouffe mon cœur
songeur et solitaire.

La terre en mes bras
mon pays

une idée se change en baiser

une description sous ma main
papier de mots

du silence

Tenter de retrouver la saveur
de l'enfance
une bague au doigt.

La pluie tombe
silencieuse.

Un ciel
ouvrir le regard
voir de plus en plus loin.

Le vent claque la porte
et les fenêtres réveillent
le
monde.

# Fonds de participation des habitants et Land-Art en Chartreuse

Présenté par

**Nelly, Fatma, Layla, Sylvie, Isabelle et Maria**

# Une journée très agréable qui a renforcé nos liens, nos idées & nos envies

Le jour se lève
Lumière du ciel
Une dernière chanson

NIKE

Merci à l'équipe logistique: **Chloé, Estelle, Coline, Emmanuelle, Céline, Eliane et Lisa**

Merci à **vous toutes et tous** pour votre participation active à cette journée

L'équipe d'**IRIS** IREPS ARA